

A tradução apresentada abaixo é apenas para fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês mais recente (inclusive em razão de atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

# Diretrizes de marca registrada e Termos de licença da AWS

Última atualização: 15 de abril de 2024

1. Introdução. Estas Diretrizes de marca registrada da AWS (“Diretrizes”) se aplicam ao seu uso das Marcas da AWS de acordo com a Cláusula 3.<sup>a</sup>, abaixo, e/ou a qualquer contrato celebrado com a Amazon Web Services, Inc. ou suas respectivas afiliadas (“AWS”) que façam referência e incorporem estas Diretrizes. As Definições na Cláusula 2.<sup>a</sup> e as Licenças na Cláusula 3.<sup>a</sup> se aplicarão, salvo se você tiver celebrado um contrato por escrito com a AWS que contenha termos de licença separados (“Contrato por escrito”), hipótese em que os termos do seu Contrato por escrito prevalecerão na medida em que houver qualquer inconsistência.

## 2. Definições:

“Marcas da AWS” refere-se às marcas comerciais, marcas de serviço, nomes, logotipos ou outras designações que sejam de propriedade da AWS, inclusive, dentre outros: (i) AWS e o Logotipo de sorriso da AWS; (ii) o Logotipo “Powered by AWS”, disponibilizado na página [Ferramentas de co-marketing da AWS](#); (iii) o Logotipo do Parceiro descrito na Cláusula 3.<sup>a</sup>; e, (iv) todos os outros nomes e logotipos associados aos produtos, serviços, eventos, programas e iniciativas da AWS (consulte uma lista exemplificativa na Cláusula 16).

“Licenciante” refere-se à Amazon Web Services EMEA SARL [se a localização geográfica associada à sua conta AWS ou do programa ou ao seu Contrato por escrito for qualquer país na Europa, Oriente Médio ou África (“EMEA”)] ou à Amazon Web Services, Inc. (se a localização geográfica associada à sua conta AWS ou do programa ou ao seu Contrato por escrito for qualquer país fora da EMEA).

## 3. Licenças:

(a) Clientes da AWS. Contanto que você seja cliente da AWS em situação regular com uma conta atual e válida para uso dos Serviços [conforme definido no [Contrato de cliente da AWS](#) ou outro contrato que reja o seu uso dos Serviços (“Contrato”)], e sujeito à sua conformidade contínua com o Contrato, o Licenciante concede a você uma licença não exclusiva, revogável e isenta do pagamento de royalties para usar o [Logotipo “Powered by AWS”](#) exclusivamente para: (i) identificar que o Seu Conteúdo (conforme definido no Contrato) usa os Serviços; ou, (ii) identificar as ferramentas ou aplicativos de software que você cria e distribui que se destinam ao uso em conexão com os Serviços. Sua licença para usar o logotipo “Powered by AWS” será automaticamente rescindida e você precisará interromper imediatamente o uso do logotipo se, a qualquer momento: (i) o Contrato for rescindido ou você, de outra forma, deixar de ser um cliente da AWS em situação regular; ou, (ii) o Seu Conteúdo não usar mais nenhum dos Serviços ou o seu software não puder ser usado com nenhum dos

Serviços, conforme o caso. O logotipo “Powered by AWS” não está disponível para uso na China.

(b) Parceiros da AWS. Contanto que você participe (“Parceiro da AWS”) do Programa da rede de parceiros da AWS (*AWS Partner Network*, APN) (“Programa APN”) e sujeito à sua conformidade contínua com os [Termos e Condições da Rede de parceiros da AWS](#) (“Termos APN”), o Licenciante concede a você uma licença não exclusiva, revogável e isenta do pagamento de royalties para: (i) reproduzir, exibir e distribuir o Conteúdo do Programa (conforme definido nos Termos APN) [exceto o Logotipo do Parceiro (conforme definido nos Termos APN)] exclusivamente para fins de marketing dos Serviços da AWS aos seus clientes; e, (ii) se você for elegível conforme descrito no Site da APN (conforme definido nos Termos APN), exibir a versão atual do Logotipo do Parceiro em seu site e em seus próprios materiais off-line de acordo com as [Diretrizes das Marcas da AWS para APN](#) e as ferramentas de marketing do Programa APN disponíveis no Programa APN, exclusivamente para identificar a sua participação no Programa APN. Você não modificará, alterará ou, de outra forma, criará trabalhos derivados de qualquer Conteúdo do Programa, salvo se expressamente permitido pela AWS por escrito. Sua licença para usar o Conteúdo do Programa será automaticamente rescindida e você cessará imediatamente o uso do Conteúdo do Programa se, a qualquer momento, você deixar de ser um Parceiro da AWS.

Contanto que você tenha celebrado um Adendo de provedor de soluções da AWS, um Adendo de distribuidor da AWS ou um Adendo de vendedor de distribuição da AWS (cada, um “Adendo”) com a AWS e sujeito à sua conformidade contínua com esse Adendo, o Licenciante também concede a você uma licença não exclusiva, revogável e isenta do pagamento de royalties durante a vigência do Adendo para usar as Marcas da AWS identificadas para uso por você nos Materiais de publicidade (conforme definido no Adendo), sujeito aos termos do Adendo, inclusive os Termos aplicáveis do Programa de provedor de soluções, do Programa de distribuidor ou do Programa de vendedor de distribuição. A AWS poderá, mediante notificação, revogar imediatamente (no todo ou em parte) a licença acima mencionada após qualquer não conformidade com o Adendo. Você poderá transferir os Materiais de publicidade para qualquer agente que venda Serviços autorizados (conforme definido no Adendo) em seu nome, para uso por esse agente na revenda dos Serviços autorizados. Você assegurará que a primeira referência/posicionamento ou a referência/posicionamento mais proeminente das Marcas da AWS seja acompanhada pelo aviso apresentado abaixo (na mesma página e em fonte legível). Você usará o seguinte aviso em qualquer lugar em que anunciar a sua empresa ou descrever seus serviços e nos apresentar especificamente:

“Amazon Web Services revendidos por [NOME DO (PROVEDOR DE SOLUÇÕES/DISTRIBUIDOR/VENDEDOR DE DISTRIBUIÇÃO)], [provedor de soluções/distribuidor/vendedor de distribuição] autorizado da Amazon Web Services. Amazon Web Services, AWS e o logotipo “Powered by AWS” são marcas comerciais da Amazon.com, Inc. ou das suas respectivas afiliadas.”

Finda a vigência ou extinto o Adendo, ou mediante outra revogação, sua licença para usar as Marcas da AWS nos Materiais de publicidade será rescindida e você precisará parar imediatamente (e assegurar que todos os agentes parem imediatamente) de usar os Materiais de publicidade.

(c) Contrato de colaboração estratégica da AWS. Contanto que você tenha celebrado um Contrato de colaboração estratégica (*Strategic Collaboration Agreement*, “SCA”) com a AWS e que você cumpra continuamente esse SCA, salvo especificação em contrário no SCA, o Licenciante concede a você uma licença não exclusiva, revogável e isenta do pagamento de royalties durante a Vigência (conforme definido no SCA) para usar as Marcas da AWS identificadas para uso por você na Garantia aprovada pela AWS (conforme definido no SCA) em relação à promoção das Iniciativas (conforme definido no SCA). Finda a vigência ou extinto o SCA, sua licença para usar as Marcas da AWS será rescindida e você precisará parar imediatamente de usar as Marcas da AWS.

(d) Exceto em conexão com a transferência dos Materiais de publicidade, conforme descrito na Subcláusula 3(b), você não transferirá, cederá ou sublicenciará sua licença para usar as Marcas da AWS ou o Conteúdo do Programa. Qualquer uso das Marcas da AWS ou do Conteúdo do Programa fora do escopo das licenças acima mencionadas requer a permissão prévia por escrito do Licenciante.

**SEM LIMITAÇÃO, SEU USO DAS MARCAS DA AWS É POR SUA CONTA E RISCO, E NÃO TEMOS NENHUMA RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO AO USO FEITO POR VOCÊ. ESTA LICENÇA É FORNECIDA COMO ESTÁ E SEM QUALQUER GARANTIA DE QUALQUER TIPO.**

4. Limitações; Aprovações. Você usará exclusivamente as marcas comerciais específicas fornecidas a você pela AWS e somente nos materiais que tenham sido aprovados antecipadamente pela AWS. Seu uso permitido das Marcas da AWS está condicionado à conformidade com estas Diretrizes e com qualquer outro termo ou contrato celebrado com a AWS. A AWS reserva-se o direito de modificar estas Diretrizes e Termos de licença a qualquer momento, publicando uma versão revisada nesta página ou notificando você de outra forma. A AWS poderá revogar seu direito de usar as Marcas da AWS a qualquer momento. A AWS tomará as medidas adequadas contra qualquer uso não permitido ou que não esteja em conformidade com estas Diretrizes.

5. Sem afiliação ou endosso; Sem exibição dominante. Você não deturpará ou embelezará sua relação com a AWS. Você não exibirá as Marcas da AWS de nenhuma forma que implique patrocínio ou endosso pela AWS, apenas usando as Marcas conforme especificamente autorizado pela AWS. Você não exibirá nenhuma Marca da AWS de forma maior ou mais proeminente do que a sua própria marca nos materiais associados aos seus produtos ou serviços.

6. Controle de qualidade; Modo de uso. É imprescindível que você use as Marcas da AWS de uma maneira que mantenha ou exceda o alto padrão, qualidade e reputação associados à AWS. Mediante solicitação da AWS, você disponibilizará amostras dos seus materiais com as Marcas da AWS em quantidade suficiente para a AWS confirmar a conformidade com estas Diretrizes e assegurar que seu uso permitido proporcione, consistentemente, alta qualidade. Se a AWS descobrir que seu uso não está em conformidade, você fará todas as alterações solicitadas pela AWS ou cessará o uso das Marcas da AWS. Você não usará as Marcas da AWS para depreciar a AWS ou seus respectivos produtos ou serviços nem exibirá as Marcas da AWS de qualquer maneira que seja enganosa, injusta, difamatória, infratora, caluniosa, depreciativa, obscena ou, de outra forma, censurável, conforme determinado pela AWS, a seu

exclusivo critério. Você não usará as Marcas da AWS de qualquer maneira que viole qualquer lei ou regulamento. Você não exibirá as Marcas da AWS em seu site se o seu site contiver ou exibir conteúdo adulto ou promover atividades ilegais, jogos de azar ou a venda de tabaco ou álcool para pessoas com menos de vinte e um anos de idade.

7. Sem combinação. Você não combinará, abreviará, ampliará ou hifenizará as Marcas da AWS com qualquer outra palavra, marca comercial ou elemento de marca. Você não incorporará as Marcas da AWS aos nomes, produtos ou serviços da sua organização nem em suas marcas comerciais ou logotipos.

8. Exibição do logotipo. A AWS providenciará imagens do logotipo das Marcas da AWS para o seu uso permitido. Você não alterará as imagens dos logotipos de nenhuma forma, inclusive, dentre outras, alterar a proporção, cor ou fonte das Marcas da AWS ou adicionar ou remover elementos das imagens. As Marcas da AWS precisam aparecer sozinhas, com espaçamento razoável entre cada lado da imagem do logotipo e outros elementos visuais, gráficos ou textuais. Sob hipótese alguma as Marcas da AWS devem ser colocadas em qualquer fundo que interfira na legibilidade ou exibição das imagens do logotipo. Você cumprirá todas as normas gráficas relevantes disponibilizadas pela AWS.

9. Identidade visual. Você não imitará a identidade visual ou “aparência” de qualquer site da AWS, inclusive, dentre outros, a marca, combinações de cores, fontes, designs gráficos, ícones de produtos ou outros elementos associados à AWS.

10. Nomes de domínio; URLs. Você não registrará nenhum nome de domínio que contenha qualquer Marca da AWS, inclusive qualquer variação ou modificação, nem usará qualquer Marca da AWS em um subdomínio. No entanto, você poderá usar as Marcas da AWS no caminho ou subdiretório da URL (Exemplo: [www.YourDomain.com/aws](http://www.YourDomain.com/aws)) exclusivamente para conteúdo relacionado à AWS, desde que este uso esteja em conformidade com estas Diretrizes.

11. Direitos exclusivos; Fundo de comércio. Você reconhece que todos os direitos às Marcas da AWS são de propriedade exclusiva da AWS e todo fundo de comércio gerado por meio do seu uso das Marcas da AWS reverter-se-á exclusivamente em benefício da AWS. Nada nestas Diretrizes será interpretado como uma cessão de qualquer direito, título ou interesse nas Marcas da AWS, ressalvadas as licenças limitadas concedidas por meio deste documento. Você não tomará nenhuma medida que esteja em conflito com os direitos da AWS inerentes às Marcas da AWS ou com a propriedade das Marcas da AWS. Você não tentará registrar marcas comerciais, marcas de serviço, nomes comerciais, logotipos, nomes de domínio ou outras designações que incluam as Marcas da AWS.

12. Uso justo. A AWS não se opõe ao uso justo das suas respectivas marcas por terceiros, desde que o uso não confunda os clientes. Qualquer uso desse tipo deve ser apenas em texto simples (sem logotipos) e usado para fazer declarações concretas verdadeiras. O uso justo não permite que você declare ou implique afiliação, patrocínio ou endosso pela AWS. Se desejar referenciar a AWS em conexão com seu produto, serviço ou evento, use o seguinte formato:

Formato: [Sua marca ou caso de uso] [frase relacional] [Marca da AWS]

Exemplo: SeuAplicativo para o Amazon S3

Obs.: você poderá substituir “para” neste exemplo por qualquer uma das seguintes frases relacionais, desde que o termo seja preciso quando usado com a Marca da AWS: “para uso com”; “com”; “compatível com”; “funciona com”; “integrado à/ao”; “construído com”; “desenvolvido para”; “desenvolvido com”; etc.

13. Anúncios de pesquisa pagos. A AWS restringe o uso de marcas comerciais por terceiros em todos os mecanismos de pesquisa e autorizará somente os Parceiros da AWS que atingiram o estágio validado em qualquer um dos [Caminhos de Parceiros da AWS](#) a usar as Marcas da AWS em anúncios de pesquisa pagos. Entre em contato com seu gerente de Desenvolvimento de Parceiros APN para solicitar uma autorização.

14. Publicações de terceiros. Na maioria dos casos, a AWS não fornece licenças ou outra autorização para uso de conteúdo da AWS em publicações de terceiros, inclusive capturas de tela, diagramas, código, documentação ou outros materiais protegidos por direitos autorais. No entanto, a AWS não se opõe ao uso justo limitado desses materiais para fins educacionais ou sem fins lucrativos.

15. Informações de contato. Caso tenha alguma dúvida sobre suas obrigações nos termos destas Diretrizes de marca comercial da AWS ou perguntas sobre qualquer Marca da AWS, entre em contato com [trademarks@amazon.com](mailto:trademarks@amazon.com).

16. Marcas da AWS (lista exemplificativa):

Amazon Web Services

AWS

Amazon AppStream

Amazon Athena

Amazon Aurora

Amazon Bedrock

Amazon Braket

Amazon Chime

Amazon CloudFront

Amazon CloudSearch

Amazon CloudWatch

Amazon CodeCatalyst

Amazon CodeGuru

Amazon CodeWhisperer

Amazon Cognito

Amazon Comprehend

Amazon Connect

Amazon Corretto

Amazon DataZone

Amazon Detective

Amazon DevOps Guru

Amazon DevPay

Amazon Direct Connect

Amazon DynamoDB

Amazon EKS

Amazon Elastic Beanstalk

Amazon Elastic Compute Cloud (Amazon EC2)

Amazon Elastic Container Service (Amazon ECS)

Amazon ElastiCache  
Amazon EventBridge  
Amazon FinSpace  
Amazon FSx  
Amazon GameLift  
Amazon GameSparks  
Amazon Glacier  
Amazon GuardDuty  
Amazon HealthLake  
Amazon Honeycode  
Amazon Inspector  
Amazon Kendra  
Amazon Keyspaces  
Amazon Kinesis  
Amazon Lex  
Amazon Lightsail  
Amazon Lookout  
Amazon Macie  
Amazon Mechanical Turk (MTurk)  
Amazon MemoryDB  
Amazon Monitron  
Amazon Neptune  
Amazon Nimble Studio  
Amazon Pinpoint  
Amazon Polly

Amazon Q  
Amazon Quantum Ledger Database (QLDB)  
Amazon QuickSight  
Amazon Redshift  
Amazon Redshift Spectrum  
Amazon Rekognition  
Amazon Relational Database Service (Amazon RDS)  
Amazon Route 53  
Amazon SageMaker  
Amazon SageMaker Clarify  
Amazon SageMaker Edge

Amazon SageMaker HyperPod  
Amazon SageMaker JumpStart  
Amazon SageMaker Neo  
Amazon Silk  
Amazon Simple Email Service (SES)  
Amazon Simple Notification Service (SNS)  
Amazon Simple Queue Service (SQS)  
Amazon Simple Storage Service (Amazon S3)  
Amazon SimpleDB  
Amazon Textract

Amazon Timestream  
Amazon Titan  
Amazon Virtual Private Cloud (Amazon VPC)

Amazon VPC Lattice  
Amazon WorkDocs  
Amazon WorkLink  
Amazon WorkMail  
Annapurna Labs  
AWS Activate  
AWS Amplify  
AWS AppSync  
AWS Artifact  
AWS BugBust  
AWS Chalice  
AWS Cloud9  
AWS CloudFormation  
AWS CloudHSM  
AWS CloudRoom  
AWS CloudTrail  
AWS CodeArtifact  
AWS CodeBuild  
AWS CodeCommit  
AWS CodeDeploy  
AWS CodePipeline  
AWS CodeStar  
AWS Control Tower  
AWS Copilot

AWS Countdown  
AWS DataSync  
AWS DeepComposer  
AWS DeepRacer  
AWS DevAx  
AWS Direct Connect  
AWS Educate  
AWS Elemental  
AWS Elemental MediaConnect  
AWS Elemental MediaConvert  
AWS Elemental MediaLive  
AWS Elemental MediaPackage  
AWS Elemental MediaStore  
AWS Elemental MediaTailor  
AWS Fargate  
AWS Fusion Nebula  
AWS Glue  
AWS Graviton

AWS HealthScribe  
AWS Impact Computing  
AWS InCommunities  
AWS Inferentia  
AWS IoT Edukit  
AWS IoT Fleetwise  
AWS IoT GreenGrass

AWS IoT RoboRunner  
AWS IoT SiteWise  
AWS Is How  
AWS Lambda  
AWS Lambda SnapStart  
AWS Marketplace  
AWS Nitro Enclaves  
AWS Nitro System  
AWS Outposts  
AWS Panorama

AWS Partner Network (and program logos)  
AWS PartnerEquip  
AWS Proton  
AWS Ratio  
AWS re:Inforce  
AWS re:Invent

AWS re:Play  
AWS re:Post  
AWS RoboMaker  
AWS Shield  
AWS SimSpace Weaver  
AWS Snowball

AWS Snowblade  
AWS Snowcone  
AWS Snowmobile  
AWS Think Big Space  
AWS Thinkbox  
AWS Trainium  
AWS Transformation Day  
AWS Wavelength  
AWS X-Ray  
AWSome Day  
Babelfish  
Blazegraph  
BlazingText  
Blu Age

Blu Insights  
Bottlerocket  
Cedar  
CloudEndure  
Cloudscape  
Contact Lens  
Datarow  
Deadline  
Finch  
Firecracker  
Fix This  
Flexmatch

Fortuna  
FreeRTOS  
Intersect by AWS  
Karpenter  
NICE  
NWCD  
Open Distro  
OpenSearch  
PartiQL

PartyRock, an Amazon Bedrock playground

Powered by AWS

Quivela

Re:Freezer

SceneStream

Sequoia

Smithy

Stat That

The Frugal Architect

Umbra

Umbra Composit

Wickr

亚马逊云

亚马逊网络服务

powered by **aws**  


powered by **aws**  
